

## A TANÁCS 1242/2012/EU RENDELETE

(2012. december 18.)

## egyes halászati termékek irányadó árának és uniós termelői árának a 2013. halászati évre vonatkozó, a 104/2000/EK rendelet szerinti meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Szerződés 43. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján intézkedéseket kell elfogadnia az árak meghatározására vonatkozóan.
- (2) A halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1999. december 17-i 104/2000/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> előírja, hogy minden halászati évre meg kell állapítani egyes halászati termékek irányadó árát és uniós termelői árát az e termékek piacára vonatkozó intervenciók árak meghatározása érdekében.
- (3) A Tanács feladata, hogy meghatározza a 104/2000/EK rendelet I. és II. mellékletében felsorolt termékek és termékcsoportok mindegyikére vonatkozóan az irányadó árát, a hivatkozott rendelet III. mellékletében felsorolt termékek tekintetében pedig az uniós termelői árát.
- (4) Az irányadó árakat a 2013. évre vonatkozóan fajonként, az érintett termékek árát illetően jelenleg rendelkezésre álló adatok és a 104/2000/EK rendelet 18. cikkének (2) bekezdésében megállapított kritériumok alapján kell emelni, szinten tartani vagy csökkenteni.

(5) Az uniós termelői árát célszerű a 104/2000/EK rendelet III. mellékletben felsorolt termékek egyikére vonatkozóan megállapítani, a többi termék uniós termelői árát pedig indokolt a *Thunnus* és *Euthynnus* nembe tartozó halfajokra alkalmazandó átváltási arányok meghatározásáról szóló, 2006. május 30-i 802/2006/EK bizottsági rendeletben <sup>(2)</sup> meghatározott átváltási arányok segítségével kiszámítani.

(6) A 2013. halászati évre vonatkozó uniós termelői árakat a 104/2000/EK rendelet 18. cikke (2) bekezdésének első és második francia bekezdésében megállapított feltételek alapján, valamint 26. cikkének (1) bekezdésében megállapított eljárással összhangban ki kell igazítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2013. január 1-jétől december 31-ig tartó halászati évre vonatkozóan a 104/2000/EK rendelet 18. cikkének (1) bekezdése szerinti irányadó árakat e rendelet I. melléklete határozza meg.

## 2. cikk

A 2013. január 1-jétől december 31-ig tartó halászati évre vonatkozóan a 104/2000/EK rendelet 26. cikkének (1) bekezdése szerinti uniós termelői árakat e rendelet II. melléklete határozza meg.

## 3. cikk

Ez a rendelet 2013. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. december 18-án.

a Tanács részéről  
az elnök  
S. ALETRARIS

<sup>(1)</sup> HL L 17., 2000.1.21., 22. o.

<sup>(2)</sup> HL L 144., 2006.5.31., 15. o.

## I. MELLÉKLET

## A 104/2000/EK rendelet I. és II. mellékletében felsorolt termékek

Mellékletek	Faj	Kereskedelmi kiszerelés	Irányadó ár (EUR/tonna)
I.	1. A <i>Clupea harengus</i> fajba tartozó heringek	Hal egészben	289
	2. A <i>Sardina pilchardus</i> fajba tartozó szardíniák	Hal egészben	588
	3. Tüskécápa ( <i>Squalus acanthias</i> )	Hal egészben vagy Kibelezve, fejjel	1 157
	4. Macskacápa ( <i>Scyliorhinus</i> spp.)	Hal egészben vagy Kibelezve, fejjel	704
	5. Vörös álsügérek ( <i>Sebastes</i> spp.)	Hal egészben	1 230
	6. A <i>Gadus morhua</i> fajba tartozó tőkehalak	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	1 613
	7. Fekete tőkehal ( <i>Pollachius virens</i> )	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	827
	8. Foltos tőkehal ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	975
	9. Vékonybajszú tőkehal ( <i>Merlangius merlangus</i> )	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	916
	10. Északi menyhal ( <i>Molva</i> spp.)	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	1 176
	11. A <i>Scomber scombrus</i> fajba tartozó makrélák	Hal egészben	336
	12. A <i>Scomber japonicus</i> fajba tartozó makrélák	Hal egészben	294
	13. Szardella ( <i>Engraulis</i> spp.)	Hal egészben	1 287
	14. Sima lepényhal ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel 2013. január 1-jétől 2013. április 30-ig	1 021
		Hal egészben vagy kibelezve, fejjel 2013. május 1-jétől 2013. december 30-ig	1 411
	15. A <i>Merluccius merluccius</i> fajba tartozó szürke tőkehalak	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	3 235
	16. Rombuszhal ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	2 389
	17. Lepényhal ( <i>Limanda limanda</i> )	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	795
	18. Érdes lepényhal ( <i>Platichthys flesus</i> )	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	508
	19. Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	Hal egészben	2 343
		Kibelezve, fejjel	2 388
	20. Közönséges tintahal ( <i>Sepia officinalis</i> és <i>Rossia macrosoma</i> )	Egészben	1 826
21. Ördöghalal ( <i>Lophius</i> spp.)	Hal egészben vagy kibelezve, fejjel	2 893	
	Fej nélkül	6 015	
22. A <i>Crangon crangon</i> fajba tartozó garnélák	Egyszerűen vízben főzve	2 446	

Mellékletek	Faj	Kereskedelmi kiszerelés	Irányadó ár (EUR/tonna)
	23. Norvég garnéla ( <i>Pandalus borealis</i> )	Egyszerűen vízben főzve	7 005
		Frissen vagy hűtve	1 638
	24. Nagy tarisznyarák ( <i>Cancer pagurus</i> )	Egészben	1 718
	25. Norvég homár ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	Egészben	5 222
		Csak farokkal	4 160
	26. Közönséges nyelvhal ( <i>Solea</i> spp.)	Hal egészben vagy kibelevve, fejjel	6 876
II.	1. Grönlandi laposhal ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 974
	2. A <i>Merluccius</i> spp. nembe tartozó szürke tőkehalak	Fagyasztva, egészben, azonos termékeket tartalmazó eredeti csomagolásban	1 270
		Fagyasztva, filézve, azonos termékeket tartalmazó eredeti csomagolásban	1 513
	3. Tengeri durbincsfélék ( <i>Dentex dentex</i> és <i>Pagellus</i> spp.)	Fagyasztva, tételenként, azonos termékeket tartalmazó eredeti csomagolásban	1 461
	4. Kardhal ( <i>Xiphias gladius</i> )	Fagyasztva, egészben, azonos termékeket tartalmazó eredeti csomagolásban	4 098
	5. Közönséges tintahal ( <i>Sepia officinalis</i> ) ( <i>Rossia macrosoma</i> ) ( <i>Sepiola rondeletti</i> )	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	2 002
	6. Polip ( <i>Octopus</i> spp.)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	2 293
	7. Valódi kalmárok ( <i>Loligo</i> spp.)	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	1 203
	8. Kalmár ( <i>Ommastrephes sagittatus</i> )	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	961
	9. <i>Illex argentinus</i>	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	886
10. A <i>Penaeidae</i> családba tartozó garnélák	— a <i>Parapenaeus longirostris</i> fajba tartozó garnélák	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	4 070
	— a <i>Penaeidae</i> családba tartozó egyéb garnélák	Fagyasztva, eredeti, azonos termékeket tartalmazó csomagolásban	7 813

## II. MELLÉKLET

## A 104/2000/EK rendelet III. mellékletében felsorolt termékek

Faj	Tömeg	Kereskedelmi jellemzők	Közösségi termelői ár (EUR/tonna)
Sárgaúszójú tonhal ( <i>Thunnus albacares</i> )	egyenként több mint 10 kg	Egészben	1 248
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	
	egyenként több mint 10 kg	Egészben	
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	
Germon ( <i>Thunnus alalunga</i> )	egyenként több mint 10 kg	Egészben	
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	
	egyenként több mint 10 kg	Egészben	
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	
Bonitó ( <i>Katsuwonus pelamis</i> )		Egészben	
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	
Kékúszójú tonhal ( <i>Thunnus thynnus</i> )		Egészben	
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	
A <i>Thunnus</i> és az <i>Euthynnus</i> nembe tartozó egyéb fajok		Egészben	
		Kopoltyúzva és kibelezve	
		Egyéb	